



Visit
DTV.gov

PRIJELAZ NA DIGITALNU TV

Što Trebate Znati O DTV



Što Znači Prijelaz na Digitalnu TV (DTV)?

Danas, mnoge televizijske stanice emitiraju programe u dva formata, analogni (tradicionalni) i digitalni format. Do 12. juna 2009., sve televizijske stanice će emitirati programe ekskluzivno u digitalnom formatu. Prijelaz na DTV će utjecati na potrošače koji primaju besplatno emitirane televizijske signale preko zračnih televizijskih mreža (kroz krovne antene). Ako gledate programe emitirane preko zračnih mreža na analognom televizoru, morate odmah stupiti u akciju.



Zašto Emitirajuće Stanice Prelaze Na Digitalnu Televiziju?

Federalni zakon zahtjeva ovu promjenu. Njom će se osloboditi zračne mreže za policijske, vatrogasne, i komunikacije hitne pomoći; emitirajuće stanice će biti u stanju da ponude programe sa boljom kvalitetom slike, boljom kvalitetom zvuka, i većim izborom programa; i dozvoliti će naprednije bežične servise za preplatnike.

- ➡ Što Ja Trebam Uraditi Da Budem Spreman/na Za Prijelaz Na DTV?

Vi imate tri izbora:

- 1 Spojite Vaš analogni televizor sa DTV pretvaračem. Vaše lokalne emitirajuće stanice mogu prijeći na DTV prije 12. juna, a neke već i jesu. Zato budite spremni. DTV pretvarači se mogu kupiti na tržištu i koštaju \$40-\$70. Vlada SAD-a nudi dva kupona po domaćinstvu, svaki u vrijednosti od \$40, da Vam pomognu platiti za DTV pretvarače. (Molimo Vas obratite pažnju jer kuponi ističu u roku od 90 dana nakon što su poslani poštom.) Za detaljnije informacije o kuponima, posjetite www.DTV2009.gov, ili nazovite 1-888-388-2009 ili 1-877-530-2634 (TTY - telekomunikacijski uređaj za gluhe i osobe sa oštećenjem sluha ili govora). Plus, ne trebate kupovati novu antenu ako Vaša stara antena pruža dobru recepciju na analognim kanalima 2-51. **III**
- 2 Kupite digitalni televizor (televizor sa ugrađenim digitalnim prijemnikom). Ne trebate imati televizor visoke rezolucije ili definicije (HDTV) da biste gledali digitalno emitirajuće programe. Jedino sto je potrebno je digitalni televizor (ili analogni televizor spojen sa DTV pretvaračem). Plus, ne trebate kupovati novu antenu ako Vaša stara antena pruža dobru i kvalitetnu recepciju na analognim kanalima 2-51. **III**
- 3 Preplatite se za TV usluge. Ako Vaš sadašnji televizor prima programe kroz lokalnu stanicu, kao što su kablovska ili satelitska, već je pripremljen za prijelaz na DTV. Kablovske kompanije ne moraju da promjene niti jedan od njihovih kanala u digitalni. Ali, ako imate analogni televizor koji ne prima lokalne stanice kroz plaćenog uslužnika, trebat ćete nabaviti DTV pretvarač da biste mogli gledati digitalne programe na tom televizoru.

Za Detaljnije Informacije:

THE DIGITAL TV TRANSITION



What You Can Do with Your Analog TV

Kako da produžim korisni život mog analognog TV-a?

Ako imate analogni TV i primate besplatno emitiranje preko zračnih mreža, Američka Agencija za Zaštitu Okoline (EPA) vas ohrabruje da produžite život vašeg TV-a spajanjem sa digitalno-analognim pretvaračem ili se preplatite na neki plaćeni TV servis.

Kada kupujete digitalno-analogni pretvarač, tražite onaj sa ENERGY STAR oznakom. Pretvarači koji su ENERGY STAR kvalifikovani koriste manje energije nego tradicionalni pretvarači. Ako svi digitalno-analogni pretvarači na SAD tržistu



postignu ENERGY STAR specifikacije, svake godine bismo spasili 823 miliona kilovata-na-sat. Lista ENERGY STAR kvalifikovanih modela može se naći na www.energystar.gov/products (izaberite digitalno-analogne pretvarače).



Ako više ne želim svoj stari TV, šta da uradim sa njim?

Reciklirajte ga! Ako odlučite da kupite novi digitalni TV i više ne želite vaš stari analogni TV, nastojte da ga reciklirate. Recikliranje TV-a obnavlja korisne materijale iz pločica sklopova, metalnih žica, olovno staklo, i plastiku. Nazovite lokalnu kolekciju opasnih otpadnih materijala ili reciklažne ustanove da sazname da li oni sponzoriraju bilo kakav nadolazeći program za reciklažu TV-a i ostale elektronike. Možete isto tako provjeriti sljedeće Web stranice da pronađete reciklirajući program u vašoj okolini:

Identifikacija resursa i lokacija za elektronsku reciklažu ne konstituira EPA-ovo (Agencija za Zaštitu Okoline) odobrenje njihovih servisa.

Earth 911 (Zemlja 911) www.earth911.com/electronics Zemlja 911 tražeća mašina na bazi poštanskih brojeva omogućuje vam da pronađete reciklažu i ponovno koristenje u vašoj zajednici za različite uređaje.

National Recycling Coalition (Nacionalna Koalicija za Reciklažu)

www.nrc-recycle.org/localresources.aspx Ova stranica pruža linkove za državne reciklirajuće resurse. Mnoge zajednice imaju specijalne dane za prikupljanje i reciklažu koji su istaknuti na njihovim Web stranicama.

My Green Electronics (Moja Zelena Elektronika) www.mygreenelectronics.org Na ovoj stranici Asocijacije za Potrošačke Elektronske Uredaje, možete naučiti više o kupnji "zelenih" elektronskih uređaja i potražiti programe za reciklažu.

Za mnoge elektronske uređaje koji još uvijek rade, donacija je dobra opcija zato što pomaže pri ponovnom korištenju i produžuje život uređaja. Ali, sa prijelazom na digitalno emitiranje, većina dobrotvornih organizacija najvjerovaljnije neće više prihvpati analogne televizore. Molimo vas provjerite sa organizacijom prije nego što predate vaš analogni TV.

For More Information: www.epa.gov/ecycling/tv-convert.htm

